

MARS 2019

# Côte ôteaux

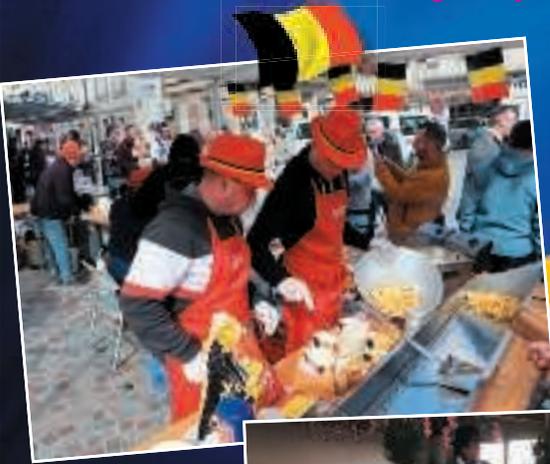
JOURNAL DE LA COMMUNE D'AY-CHAMPAGNE

• AY • BISSEUIL • MAREUIL SUR AY •

n°13



## Eur'agéennes *Vive le jumelage*



P.5



LA VIE DE LA COMMUNE

**Semaine Nationale  
de la Petite Enfance  
du 10 au 24 mars**

P.16



LA VIE DES ASSOCIATIONS

**L'AMAP  
LA GOUSSE D'AIL**

P.22



INFORMATIONS PRATIQUES

**BILAN DE LA POLICE  
MUNICIPALE D'AY**

## SOMMAIRE

### LA VIE DE LA COMMUNE

- 3 Edito
- 4 Anim'enfance
- 5 Semaine nationale de la petite enfance
- 6 Volontaires en service civique
- 7 Mai musical
- 8 Travaux
- 9 Isolation à 1€
- 10 La bibliothèque d'Aÿ

### 11 CAHIER SPECIAL : *Vive le jumelage*

### LA VIE DES ASSOCIATIONS

- 15 Comité de jumelage
- 15 Hommage aux républicains espagnols
- 16 AMAP
- 17 enreso
- 18 Mareuil en fête
- 19 Vocalyse
- 19 AREH
- 20 CSAgéén
- 21 Saint Vincent
- 21 UNRPA

### INFORMATIONS PRATIQUES

- 22 Bilan de la police municipale
- 23 Cœur Champagne
- 23 Agenda
- 24 Infos Pratiques
- 24 Etat civil



**Côtécoteaux**, Journal d'informations de la commune d'**Aÿ-Champagne** (Aÿ, Bisseuil et Mareuil-sur-Aÿ), place Henri Martin, 51160 Aÿ-Champagne • Directeur de la publication, **D. LEVEQUE**, Maire • Comité de rédaction S. DAILLY, B. ROCHE, A. RABEUX, R. LE MENN, J.C. HALTER, O. BONTEMPS et JF RONDELLI • Maquette JF RONDELLI • Contact mairie, A. RABEUX • Impression Le Réveil de la Marne à Epernay • Publicité 03 26 56 92 10 • [animation@ay-champagne.fr](mailto:animation@ay-champagne.fr) • crédit photo Ville d'Aÿ-Champagne. Tirage 3 000 exemplaires. Photo de couverture : Mairie d'Aÿ-Champagne.



## Enfin !

*S'il y a une question centrale posée à l'occasion du mouvement des Gilets Jaunes, c'est bien celle de la mobilité qui rejoint d'ailleurs le dossier de la transition énergétique.*

*Force est de constater que, en ce qui concerne notre commune, nous en sommes à la préhistoire des transports collectifs. Ce n'est pourtant pas faute d'y avoir travaillé, notamment au sein de la Commission Transports de la Communauté de Communes seule compétente en la matière.*

*Mais, il semblerait bien -je reste prudent- que nous soyons en passe d'aboutir : deux lignes régulières de transport en commun devraient voir le jour, peut-être d'ici la fin de l'année, l'une entre Dizy et Epernay et l'autre, qui nous concerne directement, entre Epernay et Aÿ.*

*Ainsi, les usagers captifs, ceux qui ne possèdent pas de voiture ou même de permis, pourront se rendre à Epernay chez le médecin spécialiste, voir des amis... ou autre. Et ceux qui aujourd'hui prennent leur voiture pour se rendre au travail, pourront aussi les emprunter faisant ainsi de substantielles économies.*

*Réponse, certes partielle, mais réponse tout de même à la question centrale du pouvoir d'achat, mais aussi réponse aux problèmes environnementaux car moins de circulation = moins de pollution.*

*A ce service, s'ajoutera celui, plus original mais non moins très utile, de véhicules mis à disposition dans les Communes (notamment les plus rurales de la Communauté de Communes, aux abords des gares et de parkings de co-voiturage) ; elles compléteront intelligemment l'offre en matière de déplacement.*

*Enfin donc, nous arrivons au bout de nos peines sur un dossier sur lequel nous sommes demandeurs depuis tellement d'années.*

*Ce qui montre que dans la vie, il faut toujours persévérer et que les idées justes finissent toujours par avoir raison.*

**DOMINIQUE LEVEQUE**  
MAIRE D'Aÿ-CHAMPAGNE  
CONSEILLER DÉPARTEMENTAL DE LA MARNE

## ANIM' ENFANCE



*Petit retour sur le mois de décembre, qui a été riche en manifestations.*

Deux groupes de 6 enfants se sont rendus au parc de Grinyland, à Sept-Saux, le premier groupe le mardi 4 décembre et le deuxième groupe le jeudi 6 décembre 2018.

Ces sorties ont eu lieu grâce au mini-bus de la ville d'AY-CHAMPAGNE.

Le vendredi 7 décembre, un petit spectacle a été offert aux enfants au sein de la crèche. La compagnie Bulle, a ravi les petits et grands. Le père-noël est venu nous rendre visite pour nous offrir un chocolat. Nous avons clôturé cette soirée par le verre de l'amitié.

Le dimanche 9 décembre nous avons participé à notre premier marché de Noël à Hautvillers, journée très gourmande avec la vente de gaufres et de miel de Mr Fondrevert.



Le mardi 11 décembre et le vendredi 14 décembre douze Grapillons se sont rendus au théâtre Salmanazar à Epernay, pour une représentation intitulée « Moultronds ». Enfants et adultes étaient tous ravis.

Un grand merci à l'Association Anim'Enfance qui finance le coût des différentes sorties, ainsi que le spectacle de Noël.

Un grand merci aux accompagnateurs lors de nos sorties qui, sans eux, ne pourraient avoir lieu.

**L'association est pleine de projets pour cette année 2019.**

*Alors rendez-vous au prochain numéro pour de nouvelles aventures.*





## Semaine nationale de la petite enfance du 18 au 24 mars 2019 à la Maison de la Famille et de l'Enfant

*Pour la seconde année, dans le cadre de la semaine nationale de la petite enfance, la Maison de la Famille et de l'Enfant d'Ây-Champagne propose une semaine dédiée aux enfants de moins de 6 ans, leurs parents et les professionnels qui les accompagnent.*

Cette année la thématique retenue est « Pareil-Pas pareil » ce qui a inspiré une série d'ateliers qui seront accessibles du 18 au 22 mars 2019 à la Maison de la Famille et de l'Enfant. La programmation est disponible en mairie, sur la page facebook « Maison de la Famille et de l'Enfant d'Ây-Champagne », à la MJCI d'Ây-Champagne ou à demander par mail à l'adresse ramay@orange-business.fr.

### Certains ateliers sont sur inscription, pensez à réserver.

Parents, grands-parents, professionnels, étudiants de la petite enfance ne manquez pas notre soirée ciné-débat vendredi 22 mars 2019 à 20h00 à la salle Sabine Sani de la MJCI d'Ây-Champagne, 5 rue de la Liberté, pour y découvrir comment se vit la petite enfance hors de nos frontières « pareille ou pas pareille ? ». Le film qui sera projeté est « Bébés » réalisé par Thomas Balmès sur une idée origi-

nale d'Alain Chabat.

On y découvre la première année de vie de 4 bébés nés dans des pays aux cultures différentes (Mongolie, Namibie, Japon, Etats-Unis). Et parce qu'il n'est pas si simple de communiquer avec un jeune enfant, de recevoir ses émotions, de comprendre ses réactions et de poser un cadre bienveillant et sécurisant, samedi 23 mars 2019 de 10h00 à 11h00, venez découvrir l'Atelier des parents au travers d'une réunion d'information. Vous y découvrirez le déroulement et le contenu de ces ateliers adressés à tout parent visant à adopter une communication bienveillante auprès de son enfant à l'aide d'outils concrets à mettre en place au quotidien. Cette réunion sera animée par Aline LANDREA, éducatrice de jeunes enfants et animatrice de la Maison de la Famille et de l'Enfant.





## Les Volontaires en Service Civique du Point Information Jeunesse Service Public Régional de l'Orientation d'Aÿ-Champagne



De gauche à droite nous retrouvons :  
Leïa, Damien, Marie-Victoire, Anaïs

« Au cours de cette mission, nous allons gagner en autonomie grâce à la gestion de notre temps. Le fait de travailler ensemble va développer notre cohésion de groupe. Nos missions nous permettent de prendre des initiatives et de mettre à jour nos différentes compétences. »

***Dans l'objectif d'accompagner les jeunes de la commune dans leur parcours d'insertion professionnelle le PIJ-SPRO d'Aÿ-Champagne accueille pendant 10 mois 4 volontaires en Service Civique au sein du service jeunesse de la ville pour réaliser les missions suivantes :***

### **Anaïs et Leïa ont pour mission « Ambassadrice de l'accès à la culture pour tous »**

Dans cette mission commune nous allons interagir avec tout public afin de favoriser l'accès à la culture et aux loisirs (cinéma, musée, théâtre...)

Nous intervenons sur le PIJ (Point Information Jeunesse) d'Aÿ-Champagne, ainsi qu'à l'Entrepôt mais aussi dans les écoles, sur des projets tels que :

- Création d'une histoire kamishibai avec les enfants sur le temps périscolaire du matin à l'école Alphonse Pierlot.

- Projet contre le gaspillage alimentaire sur le temps du midi avec les enfants de l'école Lucie Aubrac et l'école Alphonse Pierlot.

Nous interviendrons aussi auprès de la Junior Association Collective, afin de les aider dans leurs différentes démarches, projets.

Nous allons proposer des sorties aux personnes fréquentant les Ateliers de l'Intergé, des jeunes de l'Entrepôt et du PIJ-SPRO. (Visite du théâtre Salmanazar d'Épernay, visite de la cathédrale de Reims, Musée saint Rémi...) Nous sommes en lien avec l'association « Cultures du Cœur ».

### Damien a pour mission « Sensibilisation à la prévention de la planète » :

« J'accompagnerai les jeunes de la Junior Association Collective, les jeunes de l'Entrepôt et du PIJ-SPRO sur la mise en place de différents projets et d'actions citoyennes. »

Voici quelques exemples de projets de récupération de palette :

- Création et mise en place d'un hôtel à insectes autour du rucher pédagogique,
- Entretien du rucher pour installer l'hôtel à insectes,
- Création de mangeoires pour les oiseaux,
- Désherber pour favoriser la semence des fleurs mellifères,
- Création d'un composteur pour le périscolaire,
- Mise en place d'un petit jardin au périscolaire.

### Marie-Victoire a pour mission « Ambassadrice des bonnes pratiques numériques » :

« J'ai un rôle essentiellement sur tout ce qui concerne l'information et la communication par le biais de l'informatique. Cela va de la gestion du site internet <http://pij-ay-champagne.jeunes-ca.fr/>, de la création d'affiches, à la gestion des réseaux sociaux (Photos, montage vidéo, etc.). J'interviens sur l'espace multimédias le matin pour les cours informatiques de premier niveau. Mais éga-

lement sur la communication dans les structures du service jeunesse de la commune en diffusant sur les différents événements et activités se déroulant autour d'Ay-Champagne.»

Exemple :

- Réalisation d'une vidéo sur le gaspillage alimentaire dans le cadre du périscolaire,
- Participer à l'animation d'espaces informatiques ou à l'animation d'ateliers de découverte du web et des bases informatiques utiles aux démarches quotidiennes, repérer les besoins et attentes du public,
- Participer à l'animation d'actions ou ateliers de prévention dans l'usage des réseaux sociaux et des blogs (informations publiques, privées, e-réputation, etc.),
- Faire connaître les projets (via les outils de communication de la collectivité : site web, réseaux sociaux, newsletters, affichage, dépliants-programmes, périodiques, etc.),
- Aider à l'organisation de différentes manifestations destinées à la diffusion des projets réalisés en collaboration avec les partenaires,
- Réaliser des documents multimédias sur des événements passés ou à venir.

**Venez nous rencontrer !**

## Mai musical

**S'il est un événement à ne pas manquer au mois de mai à Ay-Champagne, c'est bien «Le Mai Musical» qui se déroulera du 3 au 17 mai 2019 à l'église Saint Brice d'Ay.**

Une nouvelle équipe a repris la destinée de ce festival renommé dans la région et initié il y a 23 ans par l'association agéenne « Les amis de l'orgue». Il se poursuit, avec une nouvelle dynamique et des ambitions à la hauteur des artistes accueillis. De nouveaux projets vous seront dévoilés très prochainement.

Son cadre est idéal pour écouter de la musique de haute qualité avec une acoustique irréprochable.

Bien connu des amateurs de musique, ce rendez-vous annuel et incontournable réunit des mélomanes et des artistes musiciens reconnus. Cette année, l'événement s'articule autour de trois concerts exceptionnels qui plairont à un large public.

**Concert n° 1 - Vendredi 3 mai 2019**, de jeunes virtuoses nous ont préparé un concert avec Harpe et Flûte : une suite de duo de Jean Cras, Maurice Ravel, Camille Saint-Saëns, Gabriel Fauré et bien d'autres.

**Concert n°2 - Vendredi 10 mai 2019** : La magie de l'opéra ! Concert lyrique avec Jean Christophe Grégoire, baryton, Catherine Manandaza, soprano et un pianiste de grande renommée, compositeur, il est l'invité de festivals internationaux, Léo Débono ! Au programme vous écouteriez entre autres « Largo al Factorum » Air du Barbier de Séville, « Casta diva », air du Toréador, Carmen de Bizet .Air de Tosca, Tosca de Puccini....

### Concert n°3 - Vendredi 17 mai 2019

: La Maîtrise de la Cathédrale de Reims, vient à Ay-Champagne avec 70 choristes, adultes et enfants sous la direction de Sandrine Lebec, chef de chœur. Vous écouteriez entre autres, Zadok The priest de G.F. Handel ; Gloria de Vivaldi ; chants traditionnels américains ....

Ce festival est organisé par l'association Ay Festiv'. L'événement bénéficie de plusieurs partenariats de la Région, du Département, de la Commune et de Maisons de Champagne illustres. A l'heure du classement des côteaux de Champagne à l'Unesco et du développement de l'écotourisme, les membres d'AY Festiv' ont eu ce projet de redynamiser le concept pour lui redonner toute son envergure et préparent des animations autour de la musique pour les années à venir. Nous vous attendons nombreux, les billets seront disponibles en mairie et sur place.

**Tarifs : Tout public ; 15 euros le concert ; 35 euros pour trois concerts**  
**Horaire : 20h30 à l'église Saint-Brice d'Ay - Champagne**  
**Hubert Ballu, Jean Loup Bernard et Béatrice Lefebvre organisateurs du Mai Musical pour AY Festiv'**





## Mairie-annexe de Mareuil sur Ay

*Les travaux intérieurs se terminent.*

Les murs sont peints en gris clair. Les sanitaires et équipements électriques sont installés. Et depuis janvier, la chaudière au gaz réchauffe le bâtiment.

Les menuisiers achèvent la pose du plancher en chêne dans la salle du conseil avant d'entreprendre la réalisation des placards. On peut enfin songer au mobilier, notamment de la salle du conseil, qui accueillera mariages et conseils municipaux.



A l'extérieur, les maçons s'attellent aux importants travaux de ravalement.



## Inauguration

*Inauguration de la salle  
Suzanne Durdux au Gymnase  
le 24 novembre dernier*

# Isolation à 1 € : soyez vigilants !

*Les conseillers de la Maison de l'Habitat sont régulièrement interpellés par des particuliers pour savoir si les travaux d'isolation à 1 € sont une arnaque. Cette initiative privée a été validée par le Ministère de la Transition Ecologique et Solidaire mais on constate malheureusement des interventions inefficaces qui peuvent s'avérer dangereuses pour vous et votre logement et qui doivent inciter à la prudence.*

Suite à des appels téléphoniques ou des démarchages en porte à porte, des personnes nous informent que l'entreprise « était là le lendemain matin » voire « quelques heures plus tard ». Une efficacité appréciable sur le plan commercial mais qui déçoit parfois lors de la mise en œuvre ! « Il est vrai que ce n'est pas très bien fait », « Ils n'ont pas posé la bonne épaisseur d'isolant ». Une fois les travaux terminés, le suivi des chantiers est souvent inexistant : « J'ai essayé de les rappeler, mais personne ne répond » ; « ils m'ont même dit qu'il ne fallait pas me plaindre car je n'avais rien payé », etc.

Il est possible de faire isoler **ses combles perdus et même ses sols (plancher bas)** grâce au dispositif « isolation à 1€ ». Mais la plupart des offres ne s'adresse qu'aux ménages **très modestes**. De plus ce dispositif peut vous couper d'aides financières plus avantageuses.

Si vous souhaitez bénéficier du dispositif d'isolation à 1€ pour **les combles perdus**, assurez-vous que les **conditions techniques suivantes sont réunies** :

- Combles facilement accessibles
- Hauteur entre le sol extérieur et le plancher de combles ne dépassant pas 6 mètres
- Vérifier que l'entreprises traitera correctement la présence d'éventuels conduits de cheminée, réseaux électriques et de ventilation

## Prenez en compte les points de vigilance suivants :

- La dépose de l'isolant existant n'est pas réalisée. Il est vivement conseillé de le retirer avant l'intervention de l'entreprise.
- Le type d'isolant est souvent imposé.
- La pose d'un pare vapeur est rarement proposée : pas de traitement de l'étanchéité à l'air et des transferts d'humidité.
- Absence de protection et de repérage des réseaux et points électriques ou de ventilation.

**Concernant les planchers bas**, cette offre de 1€ ou à 0 € est en ce moment disponible **sans conditions de ressources** pour les logements utilisant un combustible comme chauffage principal (gaz, fioul, bois). Les entreprises peuvent récupérer un montant d'aides suffisant pour atteindre une rentabilité économique et ainsi proposer une prestation à 1€. Le prix moyen de l'isolation d'un plafond de cave ou garage est compris entre 60 et 100 €TTC/m<sup>2</sup>. Or les primes énergie récupérées par ces entreprises tournent autour de 20€/m<sup>2</sup> : le



Risque électrique constaté chez un particulier dans la Marne, après une intervention isolation à 1€

montant des primes est donc loin d'être au niveau du coût d'une prestation réalisée dans les règles de l'art (sans ponts thermiques, avec traitements de réseaux et avec des matériaux réglementaires respectant les Documents Techniques Unifiés). **Le résultat est souvent sans appel : une pose très rapide, sans soins apportés aux détails, réalisés avec des matériaux bon marché et parfois non adaptés.**

Nous nous réjouissons qu'un tel dispositif incite les particuliers à réfléchir à l'isolation de leur logement. **Cependant nous regrettons que trop souvent, les travaux réalisés dans ce cadre ne couvrent pas plusieurs prestations importantes garantissant la performance, la durabilité de l'isolation, voire même la sécurité des habitants ayant pourtant voulu bien faire pour leur confort, leur porte-monnaie et la planète !**

## Alors Que FAIRE ?

Pour éviter tout problème, ne donnez pas votre accord avant d'avoir consulté le Conseiller Info Energie de la Maison de l'Habitat qui vous accompagnera dans votre projet et vous apportera des conseils neutres et gratuits :

## VOUS POUVEZ ÉGALEMENT CONSULTER

**LE SITE WWW.FAIRE.FR**  
et les recommandations de l'ADEME :

<https://www.ademe.fr/particuliers-eco-citoyens/habitation/travaux-renovation-energetique-demarchage-abusif-telephone-a-domicile-comment-reagir>

**Maison de l'Habitat**  
2 rue de Colonne, Pierre Belvaugot  
52200 Spangy  
Tel. 03 28 54 90 11  
www.maison-habitat-spangy.fr

**Alexandre Péan**  
Conseiller Info Énergie  
Tel. 03 26 54 00 37  
Part. 06 08 24 70 74  
jean@maison-habitat-spangy.fr

**climaxion**  
Énergie - Économies - Qualité

**Grand Est**

**Pays d'Alsace**  
Transition Écologique

**Alsace - Champagne**

## LA VIE DE LA COMMUNE

# La bibliothèque d'Aÿ vous propose ses nouveautés

### ROMANS ADULTES

*Libre d'aimer* de Olivier Merle, *Cupidon a des ailes en carton* de Raphaëlle GIORDANO, *Le refuge aux roses* de Marie-Bernadette DUPUY, *Un bonheur que je ne souhaite à personne* de Samuel LEBIHAN, *Sagesse* de Michel ONFRAY, *Et maintenant* de Angélique BARBERAT, *L'année ou je t'ai rencontré* de Cécilia AHERN, *Ou le cœur se pose* de Tamar MC K INLEY, *Le signal* de Maxime CHATTAM, *A même la peau* de Lisa GARDNER, *Félix et la source invisible* de Eric-Emmanuel SCHMITT.

**ROMAN ADOLESCENTS** *Watership down* de Richard ADAMS, *21 Printemps comme un million d'années* de Camille BRISSOT, *A contre-sens* de Mercedes RON, *Norman n'a pas de super pouvoir* de Kamel BENAOUA.

### CELÀ S'EST PASSÉ À LA BIBLIOTHÈQUE !

**Mercredi 6 et 13 Février Atelier « Fais le toi même » Poésie de papier.** Un atelier créatif proposé et animé par Pascale qui est bénévole. Les enfants se sont amusés à réaliser des personnages en papier.

**Samedi 8 décembre spectacle pour les petits « Le serpent à fenêtres »** Nous étions 60 petits et grands pour s'émerveiller du spectacle de Françoise Bobe. Théâtre de papier, jeu d'ombre et de lumière, une histoire toute en poésie et

finesse. Nous avons partagé un moment de complicité et de douceur.

### Vendredi 19 janvier La nuit de la lecture avec la soirée Pyjama « Ces animaux qui parlent ... »

Nous étions 50 petits et grands accompagnés par nos doudous et enroulés dans nos couvertures pour voyager et rêver sur les histoires contées par Victoria, Ange, Mamie Lola, Sabine et Mona, Amélie et Gabriel et Monique.

### Horaires Bibliothèque Bisseuil

Lundis semaines impaires Tricot thé 14h-18h

Mercredis 14h-18h30

### Horaires Bibliothèque de Mareuil

Mercredis de 14h à 18h et les samedis de 14h à 16h

### PROCHAINEMENT À LA BIBLIOTHÈQUE !

**Les Mercredis Atelier «Fais le toi même» de 14h30 à 16h30.**

Pendant ces ateliers créatifs, Pascale et Claudie, nos deux bénévoles, proposeront aux enfants de réaliser des objets à partir de nombreux matériaux.

**Tout public à partir de 6 ans. Sur inscription**

### Jardin des mots du 1<sup>er</sup> au 31 mai.

Spectacle Contes Japonais, dégustation de thé, atelier Origami, lecture, pour les petits, concours poésie.

**Tout public. Sur inscription**

### SERVICE EN LIGNE DE LA BIBLIOTHÈQUE !

Le catalogue en ligne de la bibliothèque, vous permet de consulter et de réserver des documents qu'ils se trouvent à Aÿ, Bisseuil ou Mareuil. Une navette les déposera chaque mois dans la bibliothèque de votre commune.

Avec notre partenaire la B.D.M et son nouveau portail élargi, vous avez la possibilité d'accéder à la presse en ligne, la vidéothèque ainsi que « tout apprendre ». Vous pourrez également réserver parmi les 300 000 documents mis à votre disposition, et déposés par navette chaque mois dans votre bibliothèque.

**Renseignez-vous vite !**

### PORTAGE DE LIVRE À DOMICILE

Vous aimez lire mais êtes dans l'impossibilité de vous déplacer ! La bibliothèque vous propose le portage de livres, un simple appel et nous nous rendons à votre domicile avec les romans que vous aimez ! Nous vous rappelons que l'inscription et l'emprunt de documents à la bibliothèque sont gratuits.



### Renseignements

tél: 03.26.55.41.25

e-mail :

[bibliotheque.ay@ay-champagne.fr](mailto:bibliotheque.ay@ay-champagne.fr)

Catalogue en ligne :  
[biblicommunenouvelleay-pom.c3rb.org](http://biblicommunenouvelleay-pom.c3rb.org)

[bibliothequecommunenouvelleaychampagne](http://bibliothequecommunenouvelleaychampagne)





# Eur'agéennes

## Vive le jumelage

*Les Eur'agéennes, week-end culturel et festif dédié à nos 4 villes jumelées, viennent de se terminer. L'occasion de vous présenter en photos la beauté de nos 4 jumelles : Besigheim en Allemagne, Newton Abbot en Angleterre, Quaregnon en Belgique et Sinalunga en Italie.*

### QU'EST-CE QU'UN JUMELAGE ?

Plus de 4 000 villes Françaises sont jumelées, majoritairement à l'international, mais en quoi cela consiste ? Selon le site de la maison de l'Europe, « le jumelage est une relation d'amitié durable entre deux communes, scellée entre les citoyens en collaboration avec leurs autorités et les associations locales » qui « (...) représente un contrat moral entre deux communes sans limite dans le temps [et] recouvre un champ d'action pluridisciplinaire et la participation directe des personnes ou de leurs groupements aux échanges ». Ainsi, les villes peuvent être jumelées selon plusieurs thèmes mais la thématique la plus courante est celle de la culture, tourisme et patrimoine.

### HISTOIRE DU JUMELAGE EN FRANCE

Deux périodes sont particulièrement importantes pour comprendre l'importance du jumelage en France : la période d'après-guerre et les années 1970. Pour la première, le contexte historique mondial, mais ici tout particulièrement européen, explique la montée en puissance du jumelage des villes Françaises avec, très principalement, des villes européennes. Alors qu'en 1940, seules 5 collectivités territoriales ont

signé une convention de jumelage avec divers partenaires, le nombre de ces conventions de jumelage s'élevait à près de 1000 à la fin des années 1960 !

La deuxième mouvance est une Europe déchirée par la guerre et les conflits, où rétablir une paix durable dans le continent était une priorité... Ainsi, l'Union Européenne n'est pas le seul héritage de cette période de construction de paix, puisque, comme le souligne le ministère des affaires étrangères, « Les premières relations entre collectivités territoriales relevant d'Etats différents sont nées immédiatement après la Seconde Guerre Mondiale, avec la pratique des jumelages, sous l'impulsion d'élus municipaux mobilisés autour des valeurs de réconciliation et de meilleure compréhension entre les peuples »

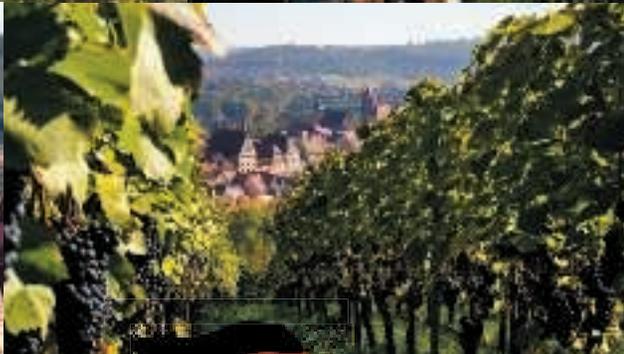
*C'est dans ce contexte que les villes d'Aj et de Besigheim se sont rencontrées en 1966.*

*En 1990, la municipalité et le comité de jumelages orchestrent le rapprochement avec la ville belge de Quaregnon à l'initiative de plusieurs commerçants agéens.*

*En 1992, vient le tour de Newton Abbot en Angleterre.*

*Et enfin, en 2004, nous nous rapprochons d'une ville de toscane au vignoble prestigieux : Sinalunga.*

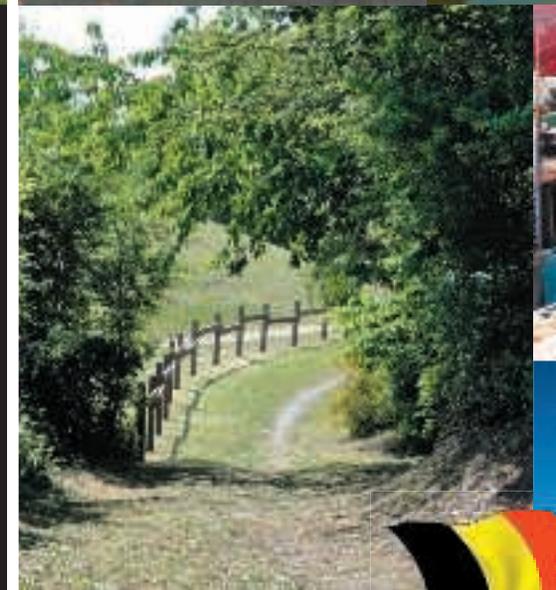




## Besigheim

Besigheim est une ville allemande située en Bade-Wurtemberg, dans l'arrondissement de Ludwigsbourg.

Entourée de vignobles à perte de vue, l'ancienne ville médiévale, avec ses ruelles et ses recoins étroits, se dresse sur une arête entourée à l'origine sur trois côtés par le Neckar et l'Enz.



## Quaregnon

Quaregnon est une commune francophone de Belgique située en Région wallonne dans la province de Hainaut. La région est un ancien site minier. A ne pas manquer : les célèbres cavalcades avec les fameux Gilles





## Newton Abbot

Ville de 24 000 habitants située sur une colline dans le comté du DEVON à 300 km de Londres, au sud-ouest de l'Angleterre, au début de la pointe des Cornouailles.

Un paysage majestueux l'entoure, à l'ouest, les collines du Dartmoor, les prairies couvertes de bruyère rose avec les moutons, les shetlands et les vieux petits ponts de pierres surplombant les nombreuses rivières.

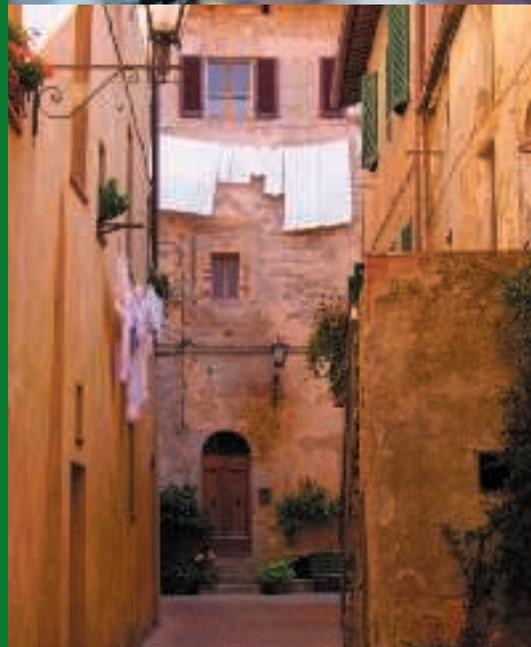
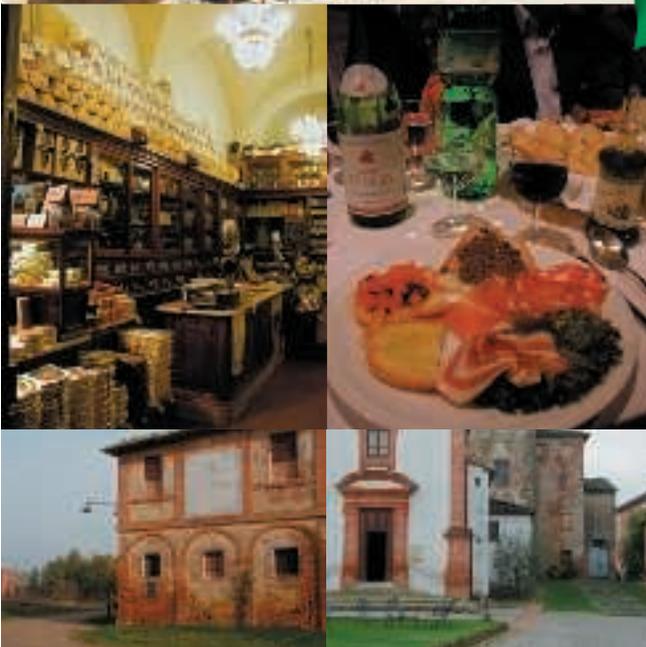
Côté mer, la côte et ses falaises très découpées et intactes vous offrent un paysage sauvage propice aux balades.





## Sinalunga

Sinalunga est une commune italienne de la province de Sienne, dans la région Toscane. Le centre-ville médiéval est de toute beauté et les collines et les vignes qui surplombent la Val di Chiana offrent des paysages à couper le souffle, comme issus d'un tableau de la Renaissance. A longueur d'année des animations historiques et culturelles vous plongent dans un folklore à la fois ancien mais vécu intensément par les Toscans, toutes générations confondues.



# Eur'agéennes

## *Vive le jumelage*

**Newton Abbot**  
Royaume-Uni

**Quaregnon**  
Belgique

**Besigheim**  
Allemagne

**Maclas**  
France

**Sinalunga**  
Italie

A noter

Mareuil est jumelé avec Maclas, commune française située dans le canton du Pilat.

L'échange est essentiellement commercial et agricole puisque Maclas est un grand producteur de pommes.

**Envie de voyages et d'évasions ?  
Rejoignez le comité de jumelage !**



## Le comité de jumelage d'Ay-Champagne

*L'année 2018 s'est terminée par notre participation au marché de Noël à Hautvillers. Comme chaque année l'ambiance fut conviviale, malgré une journée venteuse et pluvieuse.*

Le 4 février a eu lieu notre assemblée générale, beaucoup s'étaient déplacés. Après avoir fait un rappel de nos activités, notre président a évoqué l'année 2019 et ses projets. Les 8/9/10 mars nous participons aux

Eur'agées organisées par la mairie, en accueillant les hôtes de nos villes jumelées. *Parce que le dynamisme, l'amitié entre nos villes jumelées est un échange, un partage, nous vous invitons à nous rejoindre.*



comite.jumelage.ay@gmail.com  
ayjumelage.fr

## ChampagnerProbe



*Retour en photos sur la Champagnerprobe (fête du champagne) de Besigheim en Allemagne*



## Hommage aux Républicains Espagnols d'Aÿ

*Les Républicains Espagnols ont défendu la jeune République Espagnole contre le coup d'état de Franco. En 1939, après la défaite de la République, ils doivent quitter l'Espagne et trouver refuge en France.*

Quand la guerre contre l'Allemagne nazie éclate, ils s'engagent dans les compagnies de travailleurs étrangers ou dans la légion étrangère pour continuer la lutte.

Ils sont faits prisonniers par les allemands puis envoyés au camp de concentration de Mauthausen en tant que déportés politiques. A la libération du camp le 1<sup>er</sup> avril 1945, il leur est impossible de retourner dans leur pays, sous peine de mort. Accueillis par la ville d'Aÿ, ils s'y installent, fondent une famille et y font leur vie. La dernière mémoire vivante, Juan ROMERO, fêtera ses 100 ans en avril 2019.

- Une plaque commémorative a été inaugurée le 2 février 2019 pour honorer ces combattants de la liberté à l'initiative de la ville d'Aÿ et des enfants de Républicains.
- Une exposition sur la guerre d'Espagne a circulé au collège d'Aÿ les 23 et 24 janvier, à la Cité du Champagne Collet-Cogevi du 25 janvier au 3 février 2019, et au collège Saint-Victor d'Epemay du 4 au 6 février 2019.
- Deux films, « L'île de Chelo » et « La traversée solidaire » ont été projetés à la MJC Intercommunale les 5 et 6 février 2019.



## Mangeons mieux, consommons local à Ay-Champagne

*Gros succès pour la 2<sup>ème</sup> soirée thématique « mangeons mieux consommons local » organisée en partenariat avec la MJCi. 70 personnes ont assisté à la projection du film l' « Eveil de la permaculture », pris part à de nombreux échanges autour d'un apéritif partagé et participé à l'ouverture de la grainothèque. Mise en pratique le samedi 23 mars. RDV à la MJCi à 9h.*

### L'AMAP « LA GOUSSE D'AY »

L'AMAP « La gousse d'Ay » est née de notre rencontre avec des producteurs locaux, de notre engagement réciproque et de l'adhésion à des valeurs communes :

- Respect du rythme de la nature.
- Produits de saison.
- Pas d'intermédiaire : circuit court.
- Récolte raisonnée et consommation en local.
- Respect et rapprochement des personnes : visite des exploitations, journée découverte, initiation aux travaux de la ferme, dégustation.
- Engagement annuel : paiement d'avance des paniers.
- Une participation minimale aux distributions et aux événements organisés par l'AMAP.



#### LES DISTRIBUTIONS

Pour le moment, elles ont lieu au pressoir Pommery à Ay les mardis de 18 h à 19 h 15.

##### **Pour les paniers de légumes**

Toutes les semaines ou tous les 15 jours en fonction du contrat choisi : contrat A ou B.

##### **Pour les volailles**

Une fois par mois suivant le contrat : petit poulet (catégorie « xs ») de 1,6 à 1,8 kg, petit poulet (catégorie « s ») de 1,8 à 2 kg, moyen poulet de 2 à 2,2 kg et gros poulet de 2,2 à 2,4 kg.

##### **Pour les produits laitiers**

Une fois par mois suivant le contrat : lait, beurre, crème fraîche, tomme, cœur de crème, faisselle, œufs, ainsi que des terrines de viande en pot de 200 g.

##### **Pour les colis de porc**

Une fois par trimestre en septembre, décembre, février et mai : panier de 7 kg, 2 ou 4 fois par an selon le contrat.

##### **Pour le miel**

Tous les 6 mois, en décembre et mai.

#### NOUS ORGANISONS AUSSI

Des distributions ponctuelles.

Des soirées avec projection de film suivie de débats et d'échanges autour d'un apéritif partagé.

Des journées chez nos producteurs avec initiation à leurs travaux.

*Nous participons régulièrement au marché aux fleurs éco-citoyen le mercredi 8 mai à Mareuil*

# ENRÉSO 51

## Entraide, Réemploi et Solidarité : Bilan 2018

### Remerciements et bénévoles :

Nous remercions vivement tous les bénévoles qui participent par leur présence, leur soutien et leur disponibilité à la vie de l'association et au développement des activités d'entraide alimentaire et de la ressourcerie.

**Nous en profitons pour lancer un appel au bénévolat à la ressourcerie :** nous recherchons des bonnes volontés plus particulièrement pour :

- accompagner et compléter Marie-France G., Martine, Renée et Marie-France B. à l'accueil de la boutique et à la tenue de la caisse, notamment les vendredis après-midi.
- renforcer et contribuer au développement avec Philippe de l'atelier de réparation des meubles et appareils électroniques.

### Bilan financier 2018 :

- **Activité entraide alimentaire :** les charges s'élèvent à 9 022,35 € et les recettes à 8 781 €, l'activité est donc à l'équilibre financier.
- **ressourcerie :** les charges s'élèvent à 221 946,28 € et les recettes à 226 699,96 €, l'activité est donc à l'équilibre malgré les baisses de l'Etat sur les aides aux postes (contrats aidés).

### Rapport d'activité ressourcerie :

#### A. Bilan environnemental :

L'année 2018 est considérée comme l'année de référence avec 101 543 objets vendus, soit 133,3 tonnes réemployées (94,549 tonnes en 2018), répartis de la manière suivante (voir graphiques) en quantité et en tonnes. Un global estimé à 322 tonnes est ressorti de la ressourcerie en 2018 : 133 tonnes réemployées (41%), 166 tonnes recyclées (52%) et 23 tonnes de déchets (7%).

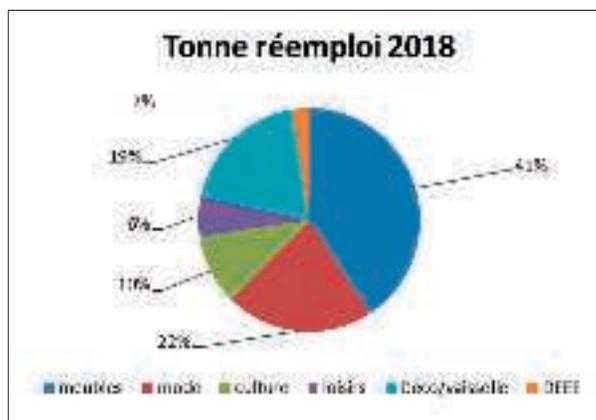
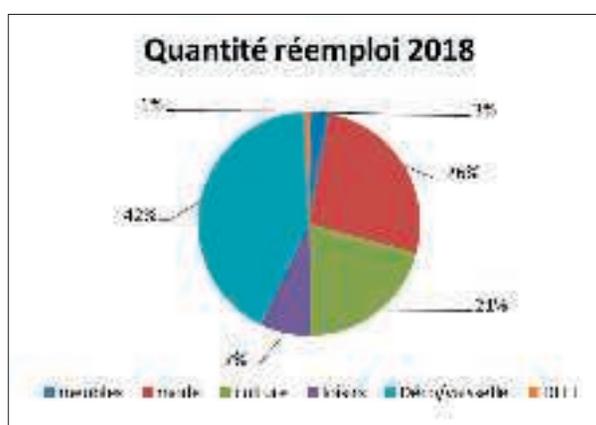
#### B. Bilan financier :

Les charges sont réparties de la manière suivante : 37 % de charges salariales, 32 % de charges de bâtiment, 22% de charges de véhicules (comprenant l'achat de deux véhicules), 6% de charges externes (frais bancaires et honoraires) et 3 % de charges de fournitures. Les recettes proviennent à : 64 % de recettes commerciales (ventes et prestations), 22% de subventions (CCGVM<sup>1</sup> et CD51<sup>2</sup>), 8% d'aides à l'emploi, 5% d'emprunts et 1% d'autres recettes.

#### C. Bilan social :

L'équipe 2018 était composée de : 1 CDI de directeur, 3 contrats aidés (PEC<sup>3</sup>) d'agent polyvalent d'un an à 20h/sem., 3 CDD<sup>4</sup> sur les 4 postes accordés en 2018 d'agent polyvalent à 26H/sem. dans le cadre de l'ACI.

En 2019 l'équipe sera complétée par une encadrante technique (CDD 35H) et 4 postes en CDDI (ACI<sup>5</sup>) à 26H/sem. si accord des prescripteurs.



1/ Communauté de Communes de la Grande Vallée de la Marne

2/ Conseil Départemental de la Marne

3/ Parcours Emploi Compétence signé entre la Ressourcerie, le salarié et Pole Emploi

4/ Contrat à Durée Déterminée d'Insertion

5/ Atelier Chantier d'Insertion

Ressourcerie RÉCUP'R - dépôts et boutique du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h.  
ENRESO 51 / RÉCUP'R : Florent Chaudré, coordinateur - 06.59.49.64.11 ou enreso51@gmail.com



## LA VIE DES ASSOCIATIONS

# MAREUIL en fête

Merci à tous les bénévoles qui comme chaque année ont contribué à la décoration du village pour les fêtes de fin d'année

### GALETTES des ROIS



- Le club informatique de Mareuil a fêté les Rois le 10 janvier.



- La Confrérie saint Eloi de Mareuil a fêté les Rois le 13 janvier à la salle Pierre Pollet.

## les Sapins de Mareuil



# BISSEUIL

## ZONE 30



**Depuis juin dernier, la zone de limitation de vitesse à 30 kilomètres heure dans une partie du village a été mise en place.**

Ainsi que des coussins berlinois et radars pédagogiques à chaque entrée du village sur la Départementale pour limiter la vitesse excessive de certains automobilistes. Nous constatons une baisse notable de la vitesse. Dans l'année nous allons continuer les travaux pour élargir cette zone 30 afin de se sentir encore plus en sécurité !

**Et nous vous rappelons que dans une zone 30 le piéton est prioritaire, pas besoin d'être sur un passage piéton mais la vigilance reste de mise.**

# VocAlYse

**Suite à un concert de Noël fort apprécié, le Choeur VocAlYse prépare un concert autour de la musique argentine avec la Misatango de Martin Palmeri.**

Cette messe composée en 1996 est écrite pour piano, orchestre à cordes, bandonéon, solistes mezzo soprano et chœur. Les contrastes et les couleurs donnés par l'orchestration et le mélange des voix sont saisissants et donnent une dimension attachante.

Le Choeur VocAlYse sera accompagné par l'orchestre Ad Libitum et le bandonéoniste Jérémy Vannereau.

Le compositeur Martin Palmeri nous fera le grand honneur d'être présent et de s'asseoir au piano.

Les concerts auront lieu à Vertus le samedi 16 novembre 2019 et à AY le dimanche 17 novembre 2019.

**Réservez dès à présent ces dates pour votre plus grand bonheur.**

## Association de Recherches et d'Études Historiques

### AREH



L'association AREH fait appel à votre générosité.

Pour les futures scènes présentées à la prochaine ouverture du musée, nous avons besoin de mannequins taille réelle ou bustes de couturière homme et femme.

Contactez Olivier au 06.13.63.06.21.





# Le C.S.AGÉEN (Football)

## Portrait d'une enfant du club : Tess David

*Nous avons demandé à Tess de faire son autoportrait et de nous parler du CSAY et voici ce qu'elle nous a confié.*



Je m'appelle Tess David, j'ai 23 ans et j'habite à AY. Je suis éducatrice sportive au Stade de Reims.

J'ai commencé le foot à l'âge de 8 ans au CSAY où j'ai joué jusqu'à l'âge de 15 ans (l'âge maximum pour les filles pour jouer en mixte avec les garçons. Il n'y avait pas d'équipe féminine au club à l'époque). Je suis ensuite partie jouer à l'ESTAC jusque mes 19 ans et depuis je suis au Stade de Reims où j'évolue en D2 féminine.

Le CSAY reste pour moi un club particulier puisque c'est là que j'ai commencé à jouer au foot, c'est le club où j'ai grandi. Ma mère, ma grand-mère et mon oncle y étaient dirigeants et coach. Mes cousines sont aujourd'hui joueuses au sein du club. J'y ai passé 7 ans en tant que joueuse, 2 ans en tant qu'éducatrice.

Mon plus beau souvenir reste sans hésitation l'année où nous avons été Champions de la Marne en U15.

Ce club reste pour moi très important, il m'a inculqué des valeurs qui me servent aujourd'hui en tant que joueuse mais aussi en tant que personne. Que ce soient mes anciens coachs, mes anciens coéquipiers ou les dirigeants que j'ai côtoyés, ils m'ont tous appris énormément de par leur gentillesse, leur humour, leur humilité et leur dévouement mais aussi sportivement. C'est toujours un plaisir de revenir au club, j'y ai encore mes meilleurs amis et mes amis d'enfance avec qui je suis toujours en contact et qui me suivent de très près.

Je serai toujours Agéenne et je remercie toutes les personnes qui m'ont permis de près ou de loin d'évoluer et d'être là où je suis aujourd'hui.



### POUR RAPPEL

Si vous souhaitez pratiquer le Football (jeunes, moins jeunes et même féminines) ou vous investir dans notre Club, (Partenaires et Sponsors), vous êtes les BIENVENUS, n'hésitez pas à nous rejoindre.

Pour tous renseignements: (Permanence, tous les soirs au Stade Municipal d'Ay-Champagne à partir de 18h00).

**Tél: 03 26 55 18 25 ou Port: 06 81 23 33 39.**  
**le C.S.AGÉEN (Football)**

## Plantation de rosiers



A Aÿ, plantation de rosiers offerts par l'association Paysages de champagne suite à l'opération coteaux propres en octobre orchestrée par l'association des jeunes viticulteurs d'Aÿ.

A Mareuil, les rosiers offerts ont été plantés le long de la montée du Gruguet afin d'agrémenter l'accès à ce magnifique point de vue.

*Merci à Gérard Gallois, au service des espaces verts ainsi qu'aux vignerons riverains !*

## UNRPA ensemble et solidaires

*Malgré le mauvais temps, les adhérents étaient nombreux pour assister à l'assemblée générale du jeudi 24 janvier.*

*Les rendez-vous à venir :*

24 mars : Loto

27 mars : Paris Bateau mouche sur le Seine

30 mars : loto fédéral à Vitry le François

4 avril : goûter animation

30 avril : Verdun, repas et visite de la citadelle

12 mai : thé dansant à Vitry le François

16 mai : visite aéroport Roissy, repas et musée du Bourget

23 mai : démonstration repas, projection de photos

13 juin : réunion d'information pour le voyage aux Baléares



## Saint-Vincent ... à Mareuil-sur-Aÿ

*Le mardi 22 janvier, la confrérie St Vincent de Mareuil-sur-Aÿ ainsi que le bâtonnier de l'année, M. Jean-Baptiste Despots, ont reçu avec beaucoup de plaisir M. Philippe Jamesse, sommelier.*

Ce dernier officiait jusque fin décembre au restaurant Les Crayères à Reims.

Les confrères se sont rendus en cortège jusqu'à l'église où M. Fromentin, diacre, les a accueillis. Après la célébration, ils se sont retrouvés à la Maison de Mareuil pour partager une journée conviviale et enneigée ...



## ... à Aÿ



# Bilan de la police municipale d'Äy sur l'année 2018

**Voici le bilan chiffré de l'activité du service de Police Municipale, comptant pour l'année 2018, qui rassemble les missions de police administrative, judiciaire ainsi que les services rendus à la population dans le cadre de la police de proximité.**

## Actions menées en matière de lutte contre la délinquance :

En 2018 : **45 rapports d'infraction**, d'information, de mise à disposition et procès-verbaux transmis soit au Procureur de la République, à l'Officier du Ministère Public ou à l'Officier de Police Judiciaire territorialement compétent de la Gendarmerie Nationale

## Les Interventions :

Les interventions de la Police Municipale sont très diverses et variées. Comparatif des interventions en 2018 par rapport à 2017 :

LES INTERVENTIONS	2017	2018
Nuisances sonores	5	4
Divagations d'animal (avec ou sans dépôt au refuge)	6	5
Accidents de la route	5	4
Différends entre particuliers	7	6
Dégradations de biens	4	3
Vols / tentatives de vol (cambriolages, véhicules, etc.)	2	6
Découvertes de véhicule volé	2	1
Incendies	4	3
Malaises sur la voie publique	5	5
Ivresses publiques	3	1
Personnes ne répondant pas aux appels	4	3
Recherches de personne disparue	2	4
Découvertes de cadavre	2	1
Occupations illégales du domaine public	5	4
Véhicules ou individus suspects signalés	6	5
Stationnements gênants	161	191
Dépôts d'immondices	5	4
Assistance (Huissiers, etc...)	2	3
Inondations / fuites de gaz	1	3
Interventions diverses (baignades interdites, etc...)	6	9
<b>TOTAL :</b>	<b>237</b>	<b>266</b>

## La gestion des chiens catégorisés :

La Police Municipale assure le suivi des chiens dits « dangereux » et délivre les permis de détention.

9 chiens catégorisés sont répertoriés sur la commune et sont en possession d'un permis de détention.

- 1 chien classé en 1<sup>ère</sup> catégorie - 8 chiens classés en 2<sup>ème</sup> catégorie.

- 1 chien non catégorisé a été déclaré mordeur en 2018 et a dû faire l'objet d'une évaluation comportementale par un vétérinaire agréé par la Préfecture.

- 3 permis de détention délivrés en 2018.

## L'Opération Tranquilité Vacances :

Le service de police municipale offre aux personnes qui en font la demande une surveillance de leur habitation ou commerce durant leurs absences et ce, durant toute l'année. Les agents assurent des passages à des heures différentes. Les fiches établies par habitation sont également transmises à la Gendarmerie.

- Au cours de l'année 2018, 59 personnes sont venues au poste de police pour prévenir de leur absence et demander au service d'assurer la surveillance de leur habitation.

## La verbalisation par Procès-Verbal Electronique :

Le service de Police Municipale est doté de la verbalisation électronique depuis 2016. Dès qu'un contrevenant est verbalisé, le procès-verbal est enregistré au Centre National des Amendes à RENNES de façon quasi instantanée. La verbalisation ne concerne pas que le stationnement, loin de là. La Police Municipale est compétente pour verbaliser quasiment toutes les infractions au Code de la Route.

Elle a été dotée début 2018 des jumelles/cinémomètres Truspeed de la marque Mercura. Ce modèle de dernière génération peut mesurer la vitesse jusqu'à 640 mètres. Il tient dans la paume de la main. En 2018, la verbalisation par procès-verbal électronique a augmenté de 15,78 % par rapport à 2017.

Concernant la zone bleue du centre-ville, la verbalisation a augmenté de 53,84 % par rapport à 2017. Beaucoup d'usagers oublient encore de mettre leur disque ou restent trop longtemps dans cette zone de stationnement gratuit mais néanmoins réglementée.

### La mise en Fourrière des véhicules gênants ou en stationnement abusif (véhicules tampons) :

Lorsqu'un véhicule gêne ou est en stationnement abusif de plus de 7 jours consécutifs, le Code de la Route prévoit la mise en fourrière des véhicules.

15 véhicules ont été mis en fourrière en 2018. Il s'agit de véhicules dont il n'a pas été possible de joindre les propriétaires pour leur demander de les déplacer ou dont les propriétaires faisaient preuve de mauvaise volonté.

### Infractions à l'environnement :

Les maîtres de chien qui ne ramassent pas les déjections de leur animal ou les personnes qui déposent leur débris dans la nature sont systématiquement verbalisés lorsqu'ils sont pris en flagrant délit par la Police Municipale.

Plusieurs infractions à l'environnement ont été relevées en 2018.

### Objets perdus/trouvés :

La Police Municipale s'occupe de la gestion des objets trouvés sur la commune. De nombreux objets (principalement des doudous d'enfants, des clés, des vélos ou des lunettes) attendent de retrouver leurs propriétaires. En 2018, 50 objets ont été déposés à la Police Municipale.

## Cœur Champagne

### Les vignerons et les commerçants d'Aÿ fêtent le Champagne et l'Amour !

«*Champagne au cœur*» est un simple bouchon de liège accompagné d'un cœur rouge sur lequel les amoureux peuvent inscrire leurs initiales. Offerts par les commerçants d'Aÿ-Champagne, ce sont près de 1000 bouchons qui ont déjà été distribués aux amoureux invités à les nouer sur les candélabres de la ville et sur une route de vigne située au pied des coteaux historiques inscrits à l'Unesco.

*Une opération valable toute l'année !*



## AGENDA

**Mardi 20 mars**  
*ramassage des encombrants Aÿ*

**Mercredi 21 mars**  
*ramassage des encombrants à Mareuil*

**Mercredi 1<sup>er</sup> Mai :**  
*Brocante à Mareuil*

**Mercredi 8 Mai :**  
*Marché aux fleurs éco-citoyen  
le long du canal à Mareuil*

**3, 10 et 17 Mai :**  
*Concerts Mai musical*

## Exposition à la Villa Bissinger

Véritable prélude au projet de Centre d'interprétation sensorielle du Champagne au printemps de Champagne à venir, La Villa Bissinger, Ecole des Vins de champagne, accueille dans ses locaux du 15 Rue Jeanson à Ay l'exposition intitulée EQUILIBRE de Caroline BRUN et sa dégustation visuelle du 25 février au 12 avril 2019 prochains, et vous invite à venir savourer ses toiles.



Cette artiste autodidacte agéenne, offre un regard étonnant et une dimension nouvelle sur la compréhension des vins de champagne dans ses œuvres, ainsi que dans ses interventions en masterclass où elle explicite la vinification et le plaisir de la dégustation à travers ses toiles.

Ambassadrice du champagne le jour et palais averti, l'artiste crée principalement la nuit. Elle éclaire ses nuits de ses souvenirs de dégustation, et retranscrit tout en sensibilité, l'élégance, la pétillance et l'éclat des vins de champagne dans ses œuvres lumineuses qui relèvent à la fois du Process Art et de la Synesthésie.



**Entrée libre du lundi au vendredi de 9H à 17H**

**Masterclass de Dégustation visuelle par l'artiste les Samedis sur Rendez-vous au 03.26 55 78 78 de 10h à 12h sur RV**

## INFOS PRATIQUES

**Mairie Aÿ-CHAMPAGNE et ses services**

Place Henri Martin-51160 AY CHAMPAGNE

Téléphone: 03.26.56.92.10.

Télécopie : 03.26.54.84.76.

e-mail : [administration@ay-champagne.fr](mailto:administration@ay-champagne.fr)

Horaires :

- du lundi au vendredi 8h30-12h00 et de 13h30 à 18h00
- Le samedi matin de 9h30 à 12h00

Permanences du Maire

sans rendez-vous le samedi de 10h00 à 12h00

**Mairie BISSEUIL**

25 quai sud du canal - Téléphone : 03.26.58.90.67.

Horaires :

- Lundi et Jeudi, 14h00-18h00
- Mercredi, 9h00-12h00 et 14h00-18h00

**Mairie MAREUIL-SUR-Aÿ**

62 rue Carnot Téléphone : 03.26.52.60.50

Horaires :

- Lundi et Jeudi, 9h00-12h00
- Mardi et Vendredi, 9h00-12h00 et 14h00 -18h00

**Services Techniques Municipaux**

29, avenue Victor Hugo, Aÿ-CHAMPAGNE

Téléphone: 03.26.56.92.10.

**Police Municipale**

Place Henri Martin, 51160 Aÿ-CHAMPAGNE

Téléphone: 03.26.55.93.20

Permanences : de 11 h à 12 h

**CIAS**

Place Salvadore Allende - Téléphone : 03.26.56.92.51

Horaires :

du lundi au vendredi 8h30-12h00 et de 13h30 à 17h00

e-mail : [secretariat@cias-gvm.fr](mailto:secretariat@cias-gvm.fr)**Bibliothèque Aÿ-CHAMPAGNE**

1 rue Pierlot - Téléphone: 03.26.55.41.25

Horaires : lundi 13h30 - 18h30, mercredi 9h00 - 12h00 et 14h00 - 18h00, vendredi 9h00 - 12h00

Samedis 10h00 - 12h00 et 14h00-17h00 (Ouverture lundi et samedi les semaines impaires)

e-mail : [bibliotheque.ay@ay-champagne.fr](mailto:bibliotheque.ay@ay-champagne.fr)<http://bibliotheque-ay.skyrock.com/>**Bibliothèque MAREUIL-SUR-Aÿ**

Téléphone: 03.26.52.64.15.

Horaires : mercredi de 14h-17h et samedi 14h-16h

**Bibliothèque BISSEUIL**

Horaires : tous les mercredis de 14h à 18h

**MJC Intercommunale**

Rue de la liberté - Téléphone : 03.26.55.18.44

Horaires : du lundi au vendredi de 9h-12h et 13h30-20h sauf le lundi matin.

[www.mjc-ay.com](http://www.mjc-ay.com) ; [contact@mjc-ay.com](mailto:contact@mjc-ay.com)**Déchetterie**

Aÿ-CHAMPAGNE - Avenue de la Marne

Mardi, mercredi et vendredi 8h00-12h00 et 14h00-17h00, samedi 14h00-17h00

**MAREUIL-SUR-Aÿ**

Lundi : 8h00-12h00 et 15h00-18h00

Mercredi : 15h00-18h00

Jeudi : 8h00-12h00 et 15h00-18h00

Samedi: 8h00-12h00

**NAISSANCES**

Agathe SAUCOURT née le 7 Novembre 2018 à BEZANNES

Juliette PIERROT née le 17 Novembre 2018 à BEZANNES

Lou MELLING née le 20 Novembre 2018 à BEZANNES

Taylor TERNUS née le 17 Décembre 2018

Constance SEVEAU BONIN né le 28 Décembre 2018 à BEZANNES

Marianne BOICHÉ née le 19 Janvier 2019 à BEZANNES

Satya DANOUSSOU né le 26 Janvier 2019 à BEZANNES

**DÉCÈS**

Bruno CAMUS le 08 Novembre 2018 à REIMS

Henriette CARON veuve VALLETTE le 18 Novembre 2018 à AY-CHAMPAGNE

Martial HERVILLARD le 21 Novembre 2018 à AY-CHAMPAGNE

Suzanne PRIOUX le 25 Novembre 2018 à AY-CHAMPAGNE

Christiane HAZEBROUCQ veuve LORRETTE le 26 Novembre 2018 à AY-CHAMPAGNE

Georges BCEUF le 29 Novembre 2018 à EPERNAY

André POTEL le 7 Décembre 2018 à AY-CHAMPAGNE

Michel KWASNIK le 18 Décembre 2018 à EPERNAY

Antoine TENDERO le 19 Décembre 2018 à AY-CHAMPAGNE

Claude DONNY le 26 Décembre 2018 à REIMS

Bernadette CHAUMERON épouse GENTILHOMME le 30 Décembre 2018 à AY-CHAMPAGNE

Claude HAMM le 8 Janvier 2019 à EPERNAY

Paulette POGNIOT veuve GERMAIN le 10 Janvier 2019 à EPERNAY

Simone BOCART veuve DELAMALMAISON le 12 Janvier 2019 à AY-CHAMPAGNE

Mireille GAUTHIER veuve DELIRY le 12 Janvier 2019 à AY-CHAMPAGNE

Gilbert PRUDHOMME le 14 Janvier 2019 à AY-CHAMPAGNE

Pierrette LOUCHET le 18 Janvier 2019 à EPERNAY

Sandrine VELLA épouse CHASSEPOT le 06 FEVRIER 2019 à REIMS

Pierrette LOUIS veuve LELARGE le 12 Février 2019 à AY-CHAMPAGNE

Raymond CHARMELE le 13 Février 2019 à AY-CHAMPAGNE

René FRANCK le 13 Février 2019 à EPERNAY

Madeleine MONDET épouse GUINARD le 17 Février 2019 à EPERNAY

Yvonne COCHET veuve LECOURT le 19 Février 2019 à AY-CHAMPAGNE

Régine DUCELLIER veuve DEVRESEE le 21 Février 2019 à BEZANNES

**RENTRÉE SCOLAIRE 2019/2020****LES INSCRIPTIONS  
AUX ECOLES MATERNELLES  
ET ELEMENTAIRES***(dont passage des grandes sections  
de maternelles vers les CP)***AURONT LIEU  
DU 25 MARS AU 26 AVRIL****Dans vos Mairies***Venir avec le Livret de Famille  
et un justificatif de domicile*